



College of Europe
Collège d'Europe

Brugge



Natolin

PRESS RELEASE

INAUGURATION OF THE INBEV-BAILLET LATOUR CHAIR OF EUROPEAN UNION - CHINA RELATIONS

Bruges, Wednesday 29 October 2008 at 4.30 p.m. (Verversdijk 16)

On **29 October 2008** the College of Europe inaugurated the **InBev-Baillet Latour Chair of European Union - China Relations**, which is based in the Department of EU International Relations and Diplomacy Studies in Bruges.

The Chair is supported by the InBev-Baillet Latour Fund with the aim of stimulating multidisciplinary research on the EU's relations with the People's Republic of China, one of the most important emerging economic and political world powers, and of offering students the opportunity to develop a deeper understanding of this dynamic relationship. The Chair will also play a role in meeting the growing academic and public interest in EU-Chinese relations through the organisation of conferences and lectures, while two scholarships permit Chinese students to pursue their studies at the College. The first part-time Chairholder of the InBev-Baillet Latour Chair of European Union - China Relations is Professor Jing Men, whose work is supported by Giuseppe Balducci as a half-time Research Assistant.

The Inauguration was attended by representatives of EU institutions and missions, by the academic staff of the College of Europe and numerous students from the EU International Relations and Diplomacy Studies Department of the College. The Inauguration was opened by a welcome address of **Professor Paul Demaret**, Rector of the College of Europe, who explained the rationale, objectives and tasks of the Chair. It was followed by a presentation of **Ambassador Philippe de Schoutheete de Tervarent**, President of the InBev-Baillet Latour Fund, of the Fund's activities in support of the health, cultural heritage and education sectors. The Chairholder was formally presented by **Professor Dieter Mahncke**, Director of Studies, EU International Relations and Diplomacy Studies. The event was concluded by the inaugural lecture on EU-China Relations by **Professor Jing Men**, InBev-Baillet Latour Professor of European Union - China Relations. The lecture provided a critical historical perspective on the evolution of EU-China relations, highlighting the main political, economic and normative issues, and sketching the future scenarios for the development of a more mature partnership. The full text of the inaugural lecture was published in the series *EU Diplomacy Papers* (no. 07/2008) and is available for free download at www.coleurope.eu/template.asp?pagename=EUDP.

For further information please visit our website:

www.coleurope.eu/press
www.coleurope.eu/ird

The **College of Europe**, founded in 1949 and based in Bruges and Natolin (Warsaw, Poland), was the first and is one of the most reputed institutes of European postgraduate studies, which prepares individuals from over 50 countries to work and live in an international environment. The College of Europe offers study programmes in EU international relations and diplomacy studies, economics, interdisciplinary studies, law, and politics and administration. *Read more:* www.coleurope.eu.

The College of Europe's **Development Office** is the interface for partners of the College, both public administration and corporate business, to contract for services. Established in 1996, it offers a dynamic and flexible structure to develop and co-ordinate projects and activities related to the areas of academic expertise of the College of Europe. *Read more:* www.coleurope.eu/development.



INAUGURATION DE LA CHAIRE INBEV-BAILLET LATOUR DES RELATIONS UNION EUROPEENNE – CHINE

Bruges, mercredi 29 octobre 2008 à 16h30 (Verversdijk 16)

Le **29 octobre 2008**, le Collège d'Europe a inauguré la **Chaire InBev-Baillet Latour Union européenne - Chine** basée au sein du Département d'études en relations internationales et diplomatiques de l'Union européenne.

Cette Chaire, patronnée par le Fonds InBev-Baillet Latour, a pour objectif d'encourager la recherche interdisciplinaire sur les relations de l'UE avec la République populaire de Chine, l'une des principales puissances économiques et politiques émergentes, et d'offrir aux étudiants la possibilité de mieux comprendre la dynamique de ces relations. La nouvelle Chaire est également appelée à jouer un rôle en vue de satisfaire l'intérêt croissant des milieux académiques et du public pour les relations UE – Chine en organisant des conférences et cours, et en accueillant deux étudiants chinois invités à poursuivre leurs études au Collège. Le professeur Jing Men a été désigné comme premier titulaire à temps partiel de la Chaire de relations Union européenne - Chine InBev-Baillet Latour. Elle sera secondée dans ses travaux par un assistant de recherche à mi-temps, Giuseppe Balducci.

Des représentants des institutions européennes et des missions, le personnel académique du Collège d'Europe et de nombreux étudiants du Département d'Etudes en relations internationales et diplomatiques de l'UE ont honoré de leur présence la cérémonie d'inauguration. Celle-ci s'est ouverte par un discours de bienvenue du **Professeur Paul Demaret**, recteur du Collège d'Europe, qui a exposé les raisons, les objectifs et la future mission de la Chaire. Son intervention a été suivie d'un discours d'introduction de **l'ambassadeur Philippe de Schoutheete de Tervarent**, président du Fonds InBev-Baillet Latour, qui a présenté les diverses activités du Fonds au profit de la santé, de la défense du patrimoine et de l'éducation. La titulaire de la Chaire a ensuite été présentée officiellement par le **professeur Dieter Mahncke**, directeur des Etudes en relations internationales et diplomatiques de l'Union européenne. La cérémonie s'est terminée par la leçon inaugurale sur les relations UE – Chine du **professeur Jing Men**, Professeur InBev-Baillet Latour de relations Union européenne - Chine. Son cours a présenté un regard critique sur les perspectives d'évolution des relations UE-Chine, en mettant en relief les principaux problèmes politiques, économiques et normatifs, et en ébauchant de futurs scénarios de développement vers un partenariat plus mûr. Le texte intégral de la leçon inaugurale a été publié dans la série des *EU Diplomacy Papers* (n° 07/2008) et peut être téléchargé à l'adresse suivante: www.coleurope.eu/template.asp?pagename=EUDP.

Pour plus d'informations, veuillez consulter nos sites:

www.coleurope.eu/press
www.coleurope.eu/ird

Le **Collège d'Europe**, fondé en 1949, est établi à Bruges et Natolin (Varsovie, Pologne). Il a été le premier et demeure le plus réputé des instituts d'études européennes post-diplôme, et prépare des étudiants originaires de plus de 50 pays à travailler et à vivre dans les milieux internationaux. Le Collège d'Europe propose des programmes d'études en relations internationales et diplomatie de l'UE, économie, études interdisciplinaires, droit, politique et administration. *Pour plus d'informations, voir: www.coleurope.eu.*

Le **Service de développement** sert de passerelle entre le Collège d'Europe et les administrations et entreprises souhaitant lui commander des services. Mis en place en 1996, il représente une structure flexible et dynamique

permettant de démarrer et coordonner des projets et activités se situant dans la mouvance de l'aire d'expertise académique du Collège d'Europe. *Pour plus d'informations, voir:* www.coleurope.eu/development.



INHULDIGING VAN DE LEERSTOEL “INBEV-BAILLET LATOUR CHAIR OF EUROPEAN UNION-CHINA RELATIONS”

Brugge, woensdag 29 oktober 2008 om 16.30 uur (Verversdijk 16)

Op **29 oktober 2008** heeft het Europacollege de leerstoel “**InBev-Baillet Latour Chair of European Union-China Relations**”, gevestigd in het Departement “EU International Relations and Diplomacy Studies” in Brugge, plechtig ingehuldigd.

Ondersteund door het InBev-Baillet Latour Fonds, heeft de leerstoel als doel het multidisciplinaire onderzoek naar de betrekkingen tussen de EU en de Volksrepubliek China te stimuleren. China groeit momenteel uit tot één van de belangrijkste economische en politieke wereldmachten. Studenten aan het Europacollege zullen zo de kans krijgen een ruimer inzicht in de dynamische relatie EU – China te verwerven. Door het organiseren van conferenties en lezingen wil de leerstoel ook voortdurend inspelen op de stijgende academische en publieke belangstelling voor de betrekkingen tussen de EU en China. Twee studiebeurzen zullen worden toegekend aan Chinese studenten, zodat zij hun studies aan het Europacollege kunnen verder zetten.

De eerste deeltijdse Leerstoelhouder van de InBev-Baillet Latour Leerstoel is Professor Jing Men; ze wordt bijgestaan door Giuseppe Balducci, halftijds onderzoeksassistent.

De inhuldigingsplechtigheid werd bijgewoond door vertegenwoordigers van Europese Instellingen en missies, door academici van het Europacollege en door talrijke studenten van het departement “EU International Relations and Diplomacy Studies”. **Professor Paul Demaret**, Rector van het Europacollege, opende de inhuldiging met een welkomstwoord waarbij hij uitleg gaf over de grond, doelstellingen en taken van de leerstoel. **Ambassadeur Philippe de Schoutheete de Tervarent**, Voorzitter van het InBev-Baillet Latour Fonds, belichtte de activiteiten van het Fonds dat steun verleent aan projecten op gebied van gezondheid, cultureel erfgoed en onderwijs. Vervolgens werd de Leerstoelhouder formeel voorgesteld door **Professor Dieter Mahncke**, Directeur van het Departement “EU International Relations and Diplomacy Studies”. Het evenement werd besloten met een lezing door **Professor Jing Men**, “InBev-Baillet Latour Professor of European Union-China Relations”. De lezing bracht een kritisch historisch perspectief van de evolutie van de betrekkingen tussen de Europese Unie en China. Daarbij werden de belangrijkste politieke, economische en normatieve kwesties belicht en werden scenario's voor de ontwikkeling van een rijper partnerschap in de toekomst geschetst. De volledige tekst van deze lezing werd gepubliceerd in de serie “EU Diplomacy Papers (n° 07/2008)” en kan worden gedownload op: www.coleurope.eu/template.asp?pagename=EUDP.

Voor meer informatie kunt u terecht op onze website:

www.coleurope.eu/press

www.coleurope.eu/ird

Het **Europacollege**, gesticht in 1949 en gevestigd in Brugge en Natolin (Warschau, Polen), is het oudste instituut ter wereld voor postuniversitaire studies en opleidingen in Europese zaken. Studenten uit meer dan 50 landen krijgen er de kans om in een echte internationale omgeving samen te leven en te werken. Het Europacollege biedt studieprogramma's aan in rechten, politiek en administratie, internationale en diplomatieke betrekkingen, economie en Europese interdisciplinaire studies. *Lees meer:* www.coleurope.eu.

Sinds 1996 beschikt het Europacollege over een eigen Development Office, die voornamelijk servicecontracten voor de partners van het College, zowel openbare instellingen als bedrijven, uitvoert. Deze dynamische en flexibele structuur ontwikkelt en coördineert projecten en activiteiten i.v.m. de academische expertise van het College. *Lees meer:* www.coleurope.eu/development.